

# CERDOMUS

## Erklärung gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 der Ital. DSGVO 196/03 sowie aller nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen Anwendbare Richtlinie betreffend den Schutz personenbezogener Daten

Mod. ITC – Ver0 Rev01. 10/09/2022

Arten von personenbezogenen Daten	1	<p>Sehr geehrte <b>BETROFFENE PERSON</b>, die Firma Cerdomus S.r.l. informiert Sie in ihrer Funktion als Verantwortlicher der Datenverarbeitung bezüglich der Aufnahme u/o Durchführung vorvertraglicher und vertraglicher Beziehungen, dass die personenbezogenen Daten, die Sie in welcher Form auch immer direkt angegeben haben oder die von Dritten (<i>Vertriebsnetze, Händler, Unternehmen für Firmenauskünfte, öffentliche Datenbanken, Verbandsorganisationen, andere öffentliche Einrichtungen, usw.</i>) erfasst worden sind, Gegenstand der Verarbeitung unter Beachtung der geltenden Datenschutzvorschriften sein können.</p> <p>Im Wesentlichen werden folgende Daten verarbeitet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vor- und Nachnamen, Adresse, Steuernummer, USt.Id-Nr., Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Firmenname, Firmensitz sowie alle anderen angegebenen Daten, die für die korrekte Identifizierung der betroffenen Person hilfreich sind,</li> <li>- bei der Aufnahme von Geschäftsbeziehungen: Bonität, Bankverbindung, Zahlungsmethode und alle weiteren Daten, die für die Verwaltung der Geschäftsbeziehung zielführend sind.</li> </ul>
Zweck der Datenverarbeitung, Rechtsgrundlage und Datenbereitstellung	2	<p>Die Verarbeitung der Daten erfolgt zu folgenden Zwecken:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Erfüllung der vorvertraglichen Pflichten, betreffend unsere Produkte und/oder Dienstleistungen (<i>z.B. Informationen, Angebote, Kostenvorschläge, usw.</i>);</li> <li>- Erfüllung der vertraglichen Pflichten betreffend unsere Produkte und/oder Dienstleistungen;</li> <li>- Administrative, finanzielle, organisatorische und kommerzielle Verwaltung des geltenden Rechtsverhältnisses, einschließlich eventueller statistischer Erhebungen, und damit verbundener gesetzlicher Vorschriften;</li> <li>- Administrative, finanzielle, organisatorische und kommerzielle Verwaltung des geltenden Rechtsverhältnisses, einschließlich eventueller statistischer Erhebungen, und damit verbundener gesetzlicher Vorschriften;</li> <li>- Archivierung zur Aufbewahrung der Buchführung;</li> <li>- Schutz der Vertragsrechte der zeichnenden Gesellschaft, auch im Streitfall;</li> <li>- Erfüllung der Vorschriften und Gesetze;</li> <li>- Zusendung von geschäftlichen Mitteilungen, auch von personalisierten Mitteilungen, über verschiedene Kanäle zum Zweck einer konstanten Aktualisierung über unsere Produkte u/o Dienstleistungen und Werbekampagnen;</li> <li>- Analyse der Kundenzufriedenheit bezüglich unserer Produkte u/o Dienstleistungen, die zur Verbesserung dienen.</li> </ul> <p>Für die oben genannten Zwecke macht die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Ihre ausdrückliche Einwilligung nicht erforderlich. Ihre eventuelle Weigerung der Bereitstellung dieser Daten hat zur Folge, dass das Rechtsverhältnis nicht fortgeführt werden kann.</p>
Arten und Dauer der Datenverarbeitung	3	<p>Die Verarbeitung Ihrer Daten erfolgt mittels Unterlagen und Archiven in Papierform und mittels elektronischer Mittel unter Beachtung der Gesetzesverordnungen, welche die Vertraulichkeit, die Sicherheit, die Richtigkeit, die Aktualisierung und Relevanz der Daten bezüglich der genannten Zwecke garantieren und verhindern, dass Unbefugte auf die Daten zugreifen können.</p> <p>Ihre personenbezogenen Daten werden für die gesamte Dauer des Rechtsverhältnisses gespeichert. Bezüglich des Zwecks der geschäftlichen Informationen und anhand des Interesses, das Sie an der Aufnahme der Geschäftsbeziehung zeigen, werden die Verarbeitungen fortgeführt, bis Ihre ausdrückliche schriftliche Mitteilung zur Beendigung der Geschäftsbeziehungen eingeht.</p> <p>In jedem Fall werden Ihre Daten für die von den gesetzlichen Vorschriften vorgegebenen Zeiträume gespeichert, um die Vorschriften oder gesetzlichen Verpflichtungen zu erfüllen (in der Regel ein Zeitraum von 10 Jahren), und nach Ablauf dieses Zeitraums gelöscht oder anonymisiert.</p>
Verbreitung, Übermittlung und Kommunikation der Daten	4	<p>Die von Ihnen angegebenen Daten werden auf keine Weise offengelegt. Die Verarbeitung der Daten kann durch interne und externe Dritte erfolgen, die in ihrer Funktion als Auftragsverarbeiter tätig sind. Die personenbezogenen Daten können an vertraglich gebundene Dritte weitergegeben werden (wie zum Beispiel Bank- und Kreditinstitute, Rechts- und Steuerberater, Personen, die Hilfsdienste leisten, Selbstständige und Berater in den Bereichen Recht, Verwaltung, Buchhaltung, Geschäft, Steuern, Finanzamt, IT und Qualität, Firmen, die Werbetätigkeiten durchführen, Firmen, die Marktforschungen und wirtschaftliche und statistische Analysen durchführen, usw.). Die Daten werden ausschließlich von befugten und mit der Durchführung dieser Aufgaben beauftragten Personen verarbeitet, die identifiziert, eingewiesen und über die gesetzlichen Einschränkungen informiert sind. Ihre personenbezogenen Daten werden innerhalb der Europäischen Union verarbeitet. Ihre personenbezogenen Daten können gemäß der maßgeblichen gesetzlichen Bestimmungen in Nicht-EU-Länder weitergegeben werden, wobei gegebenenfalls Vereinbarungen getroffen werden, die einen angemessenen Schutz garantieren, u/o die von der Europäischen Kommission vorgesehenen Vertragsklauseln angewendet werden.</p>
Rechte der betroffenen Person	5	<p>Betreffend die Daten können Sie jederzeit von den in den Artikeln 15-22 und 34 der Verordnung (EU) 2016/679 Gebrauch machen, indem Sie eine einfache schriftliche Anfrage an den Verantwortlichen der Datenverarbeitung via E-Mail, Post, zertifizierter E-Mail oder über eine dafür beauftragte Person entsprechend der in Artikel 12 der Verordnung (EU) 2016/679 und den in Titel I, Absatz III des Ital. gesetzesvertretenden Dekrets 196/2003 samt nachfolgender Änderungen und Ergänzungen angeführten Modalitäten richten, um:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Zugriff auf die personenbezogenen Daten zu erhalten, um den Ursprung der Daten, den Zweck der Datenverarbeitung, die zur Verarbeitung angewandte Logik unter Verwendung von elektronischen Instrumenten, die Kategorien von Daten, die Empfänger (oder Kategorien von Empfängern), denen die Daten mitgeteilt werden, den Zeitraum der Speicherung und die Kommunikation in verständlicher Form zu erfahren;</li> <li>(ii) die Berichtigung, Vervollständigung oder Löschung derselben oder die Einschränkung der Daten zu erwirken;</li> <li>(iii) sich gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersetzen;</li> <li>(iv) die Datenübertragbarkeit, sofern anwendbar, zu erhalten;</li> <li>(v) Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen;</li> <li>(vi) Beschwerde beim italienischen Datenschutzbeauftragten oder bei der Aufsichtsbehörde jenes EU-Landes, in dem Sie sich gewöhnlich aufhalten oder arbeiten, oder des Ortes, in dem sich der vermutete Verstoß zugetragen hat, gemäß Art. 77 der Verordnung (EU) 2016/679 einzubringen, sofern Sie der Meinung sind, dass die Sie betreffende Verarbeitung gegen die anwendbare Richtlinie betreffend den Schutz personenbezogener Daten verstößt. Die Mitteilung der Daten infolge einer Anfrage Ihrerseits oder zur Inanspruchnahme von Rechten kann für Sie mit Kosten verbunden sein. Bezüglich Ihrer eventuellen Anfrage erhalten Sie ohne ungerechtfertigte Verspätung eine Antwort, spätestens innerhalb eines Monats ab Eingang Ihrer Anfrage. Aufgrund der Komplexität oder hohen Anzahl der eingegangenen Anfragen können Ihnen innerhalb eines Monats nach Eingang Ihrer Anfrage die Verlängerung der Antwortzeit um zwei Monate und die Gründe für die Verspätung mitgeteilt werden.</li> </ul>
Kontaktinformationen und Aktualisierung der Erklärung	6	<p><b>Verantwortlicher der Datenverarbeitung</b> ist <b>CERDOMUS s.r.l.</b> mit Firmensitz und Kontaktdaten wie in der Fußzeile dieser Erklärung angeführt. Für Anfragen zum Thema Datenschutz steht neben den unten genannten Kontakten auch die eigens dafür eingerichtete Mailadresse <a href="mailto:privacy@cerdomus.com">privacy@cerdomus.com</a> zur Verfügung. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung wird diese Erklärung konstant aktualisieren. Die in der Kopfzeile angeführte Überarbeitung enthält das Datum, an dem das Informationsschreiben aktualisiert wurde. Es ist außerdem die Pflicht des Verantwortlichen die aktualisierte Erklärung über die Webseite <a href="http://www.cerdomus.com/">http://www.cerdomus.com/</a> zu veröffentlichen oder auf spezielle Anfrage zur Verfügung zu stellen.</p>

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung

**CERDOMUS SRL**

Gelesen und verstanden

Datum: \_\_\_\_\_

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_